

**EINLADUNG ZUM KUNSTPARCOURS  
DURCH SCHWEIGEN-RECHTENBACH  
VON 14. MAI BIS 31. OKTOBER 2023**

Im schönen Ambiente zahlreicher Weingüter, Gasthäuser, Gärten und Galerien laden Skulpturen und Objekte von regionalen sowie überregionalen Kunstschaffenden zum Genießen und Verweilen ein.

Der **KUNSTPARCOURS** möchte dazu beitragen, neue und nachhaltige Impulse für die Kultur zu setzen, will der Kunst eine Plattform bieten und den öffentlichen Raum damit bereichern.

Wir möchten Sie zu einem Spaziergang mit zeitgenössischer Kunst einladen!

Gepaart mit kulinarischen Genüssen, dem herrlichen Wein und der unvergleichlichen Landschaft – ein absoluter Hochgenuss für Ihren Ausflug in eines der beliebtesten Urlaubsziele in der Pfalz, direkt am Deutschen Weintor.

Wir danken recht herzlich allen Künstlerinnen und Künstlern, die mit ihren Werke unseren Ort künstlerisch gestalten und bereichern.

Wir wünschen unseren Besucherinnen und Besuchern einen erfrischenden Kunstgenuss!

Initiative KUNST: [www.schulhaus-schweigen.com](http://www.schulhaus-schweigen.com)  
In Zusammenarbeit mit den Veranstaltern und dem Tourismusverein Wein&Kultur Schweigen-Rechtenbach e.V.  
Gefördert als Bürgerprojekt durch die LAG Pfälzer Wald plus e.V.

**VERANSTALTUNGEN**

**Ulrike Kägi: Einfach nur Malen\***

Eintauchen ins Malspiel nach Arno Stern  
Workshop im Bus und im Palatium Garten,  
Höfelsstr. 10

Samstag und Sonntag, 10.+11. Juni,  
jeweils von 10-16 Uhr  
Anmeldung unter: [ulrike@lifepur.ch](mailto:ulrike@lifepur.ch)  
oder 05342 919819

**„KunstGeschichten im Park“**

Ein Dialog der Ideen und Gedanken, ein Spaziergang zwischen Kunst und Literatur mit Simone Maria Dietz, M.A. und dem Autor Wolfgang Wegner

Freitag, 16. Juni 2023, 17 Uhr im Skulpturengarten  
Sonntag, 17. September 2023, 15 Uhr im Skulpturengarten  
Anmeldung unter:  
[info@kunstfilter-karlsruhe.de](mailto:info@kunstfilter-karlsruhe.de)

**„Klappstuhl-Lesung“- eine Geschichte für die ganze Familie**

Es spielt und liest Anke Scholz vom ArtisjokTheater

Sonntag, 18. Juni 2023, 11 Uhr im Palatium Garten, Höfelsstr. 10  
Infos: [www.artisjoktheater.de](http://www.artisjoktheater.de)

**„Wir sind gebor'n als Sterne“**

Klappstuhl-Konzert mit Chansons von Paul Blau

Samstag, 12. August 2023 um 17 Uhr  
Hof des Weinguts Brunck, Paulinerstr. 5  
[www.paulblau.org](http://www.paulblau.org)

**KUNST-AUSSTELLUNGEN**

**Paul Blau „Magisch anmutende großformatige Zeichnungen“**

Probierstube im Weingut Brunck  
Paulinerstr. 5 – geöffnet: Do-Sa 10-16h

**Ursula Rauch – Keramische Arbeiten**

„Donna antica“ – farbenfrohe glasierte Büsten und coole „Weinkühler“ im Weinhof Scheu

Hauptstr. 33, Geöffnet: Sa 11-17h u.n.V.

**„Augenschmaus im Gästehaus“**

Die moderne Glasfront im geschichtsträchtigen Gästehaus „Frieda“ gibt den Blick frei auf die Gemeinschaftsausstellung von Wilfriede Jäger und Roselieb Prehn-Irle. Im Foyer und im Frühstücksraum nehmen die Exponate auf vielfältige Art das Thema „Essen ist Genuss“ auf.

Hauptstr. 35 – geöffnet täglich ab 11 Uhr

**Petr Beránek - Glasobjekte**

„Lollipop“ und weitere zart-poetische, große und kleine Glasobjekte des französischen Künstlers in der Galerie „B“ von Bernard Douay, route de Schweigen



**ADRESSEN**

- 3 Weingut + Gaststätte Jülg Hauptstr. 26 / [www.weingut-juelig.de](http://www.weingut-juelig.de)
- 4 Weingut + Gaststätte Leiling Hauptstr. 3 / [www.weingutleiling.de](http://www.weingutleiling.de)
- 5 Weingut Bernhart / Hauptstr. 8 [www.weingut-bernhart.de](http://www.weingut-bernhart.de)
- 9 Gaststube Stichel Fritz / Längelsstr. 34 [www.stichelritz.de](http://www.stichelritz.de)
- 10 Keramikwerkstatt CerMax / Waldstr. 1, [www.cermax.de](http://www.cermax.de)
- 11 Weingut Bernd Grimm / Bergstr. 2 [www.weingut-grimm.de](http://www.weingut-grimm.de)
- 12 Pension Rebstöckel / Längelsstr.16 [www.rebstoekel.de](http://www.rebstoekel.de)
- 13 Ladencafé La Fleur / Paulinerstr. 1 [www.ladencafe-lafleur.de](http://www.ladencafe-lafleur.de)
- 14 Weingut Brunck / Paulinerstr. 5 [www.weingut-brunck.de](http://www.weingut-brunck.de)
- 15 Palatium-Garten / Höfelsstr. 10 [www.pfalz-garten.de](http://www.pfalz-garten.de)
- 16 Weinhof Scheu / Hauptstr. 33 [www.weinhof-scheu.de](http://www.weinhof-scheu.de)
- 17 Wirtshaus Elwetrtsch / Hauptstr. 32 [www.wirtshaus-elwetrtsch.de](http://www.wirtshaus-elwetrtsch.de)
- 18 Gästehaus Frieda / Hauptstr. 35 [www.gaestehaus-frieda.de](http://www.gaestehaus-frieda.de)
- 19 Weinstube „Zum Alten Zollberg“ Hauptstr. 49 / [www.alterzollberg.de](http://www.alterzollberg.de)
- 20 Friseursalon „Vis-à-Vis“ / Weinstr. 3 [www.monikawerling.de](http://www.monikawerling.de)
- 21 Atelier „B“ / route de Schweigen, B38 an der Grenze zu Wissembourg

# KUNST PARCOURS

durch Schweigen-Rechtenbach

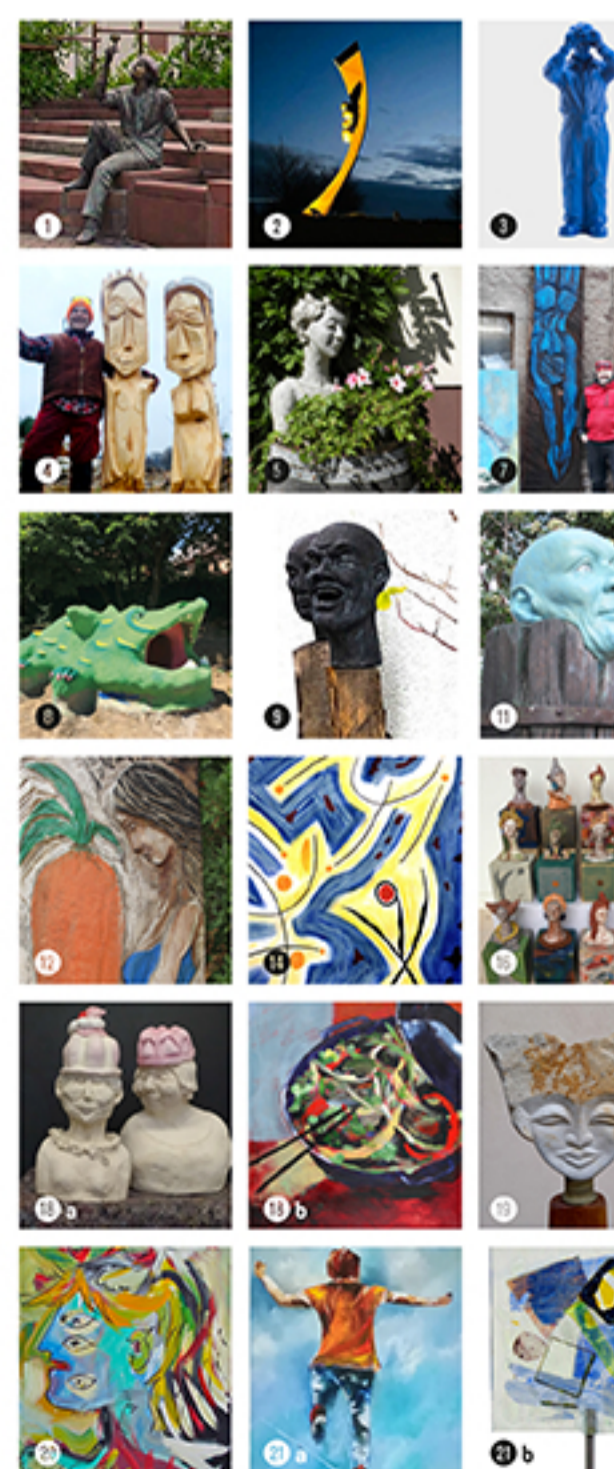
MAI BIS OKTOBER

# 2023

© Hintergrundbild: Zerkom Haysag, zhsagg@gmail.com



- 1 Beginnen kann man den Parcours am **URBANSPLATZ**. Der Urbansbrunnen, eine beeindruckende architektonische Skulptur aus Sandstein und Bronzeobjekten des Bildhauers **DANIEL MORIZ LEHR**, verbindet symbolisch die beiden Ortsteile Schweigen und Rechtenbach. [www.danielmorizlehr.de](http://www.danielmorizlehr.de)
- 2 Nun geht es durch das **WEINTOR** gerade aus zum **KREISEL**. Eine fünf Meter hohe stilisierte „Rebe“ aus Cortenstahl, eine Arbeit des Künstlers **KARLHEINZ ZWICK**, markiert den Ortseingang von Schweigen-Rechtenbach.
- 3 An der Ecke zur Hauptstraße trifft man rechts auf das **WEINGUT JÜLG**. Im großen Innenhof mit üppig blühenden Oleanderbüschen zeigt der Konzeptkünstler **OTTMAR HÖRL** eine Anzahl seiner plastischen „Weltanschauungsmodelle“. [www.ottmarhoerl.de](http://www.ottmarhoerl.de)
- 4 Schräg gegenüber beim **WEINGUT LEILING** thront auf hoher Sandsteinsäule der ultramarinblaue „Virenfresser“ und darunter zwei charmante Holzobjekte für die Villa Grandezza des „Holzsägekomponisten“ **GUNTRAM PROCHASKA**. [www.guntram-prochaska.de](http://www.guntram-prochaska.de)
- 5 Dekorative Figuren & Büsten aus Beton schmücken den einladenden Innenhof des **WEINGUT BERNHART**.
- 6 Im **SKULPTURENGARTEN**, an der Hauptstraße rechts, sind Skulpturen und Objekte von zwölf Bildhauer\*innen aus der Pfalz, dem Elsass und dem Badischen zu entdecken. [www.schulhaus-schweigen.com](http://www.schulhaus-schweigen.com)
- 7 „Schwimmer+Schwimmerin“, zwei markante Reliefs auf vier Meter hohen Mahagonihälzern von **PAVEL MIGUEL** dominieren die Hauswand am **ALTEN SCHULHAUS**.
- 8 Läuft man durch den Park in den Schulweg sieht man rechts den **„DRACHENGARTEN“**. Der Spielplatz ist in Zusammenarbeit mit den Kindern der Gemeinde und dem Künstlerpaar **SUSANNE WADLE & JAN TEPEL** entstanden. [www.susannewadle.de](http://www.susannewadle.de)
- 9 Nun biegt man rechts in die Längelsstraße. Etwa 100 Meter weiter liegt die **GASTSTUBE „STICHEL FRITZ“**. Am Eingang wird man von einem „Wächter“ begrüßt, der herzlich einlädt, weitere ausdrucksstarke Keramikskulpturen von **CHRISTIANE KIEFER**, im Innenhof und im lauschigen Garten zu erkunden. [www.christianekiefer.de](http://www.christianekiefer.de)
- 10 Läuft man die Längelsstraße zurück Richtung Sonnenberg, findet man rechts an der Ecke Waldstraße die kleine Keramikwerkstatt **CERMAX** mit dekorativ bemalter Gebrauchskeramik im Bunzlauer Stil.
- 11 Die Bergstraße weiter gelangt man rechts zum **WEINGUT BERND GRIMM**. Beeindruckende Skulpturen aus Holz und Beton der Bildhauerin **PETRA ROQUETTE** schmücken den schön begrünten Innenhof und die edle Vintothek. [www.petra-roquette.de](http://www.petra-roquette.de)
- 12 Die Bergstraße zurück biegt man rechts in die Längelsstraße. Die **PENSION REBSTÖCKEL** zeigt im Außenbereich die kraftvollen Sägearbeiten auf Mahagonibrettern des kubanischen Künstlers **PAVEL MIGUEL**. [www.pavelmiguel.de](http://www.pavelmiguel.de)
- 13 An der Kreuzung zur Paulinerstraße findet man auf der rechten Seite das reizvolle **LADENCAFÉ „LA FLEUR“** mit dekorativen Accessoires im Landhausstil.
- 14 In der Probierstube vom **WEINGUT BRUNCK** in der Paulinerstraße stellt der Künstler **PAUL BLAU** magisch anmutende Zeichnungen aus, bei deren Betrachtung sich der nächtliche Himmel zu öffnen scheint und den Blick freigibt, um den Sternen zuzuschauen. [www.paulblau.org](http://www.paulblau.org)
- 15 Zurück zur Hauptstraße biegt man rechts in die Höfelsstraße. Am Ende der Straße gelangt man zum idyllischen **PALATIUM-GARTEN** der Familie Burg, einem Paradies voller Rosen, Duftpflanzen und Wildkräutern.
- 16 Nun geht es bergab, zurück zur Hauptstraße und nach rechts zum **WEINGUT SCHEU**. „Donna antica“, einfallsreiche, farbenfrohe glasierte Büsten & coole Weinkühler der Künstlerin **URSULA RAUCH** unterstreichen das ästhetische Ambiente der Vintothek.
- 17 Gegenüber, im **WIRTSHAUS ELWETRITSCH**, lädt der romantische Innenhof und das **„MOOSRÖSCHEN“** mit Geschenken und Wohnaccessoires zum Verweilen ein.
- 18 Augenschmaus im **GÄSTEHAUS „FRIEDA“** - eine Gemeinschaftsausstellung im Foyer und im Frühstücksraum. Die impressionistischen Acrylbilder von **ROSELIEB PREHN-IRLE** (a) und die humorvollen Keramiken von **WILFRIEDE JÄGER** (b) thematisieren auf vielfältige Weise die Poesie des Alltäglichen und machen Lust auf „Essen ist Genuss“. [www.prehn.de](http://www.prehn.de)
- 19 Weiter unten befindet sich die **WEINSTUBE „ZUM ALTEN ZOLLBERG“**. Von **GABRIELE KLEBER** sind die „Kultbilder“ aus Sandstein. Ihre magische Ausstrahlung, die an die Kunst ethnischer Kulturen erinnert, bereichern die charmante Außenterrasse und das herrliche Gartengelände. [www.gabrielekleber.jimdofree.com](http://www.gabrielekleber.jimdofree.com)
- 20 Etwa 500 Meter weiter sind es nun hinunter zur B38. An der Weinstube liegt rechts der **FRISERSALON „VIS-À-VIS“** - mit einem großformatigen Objekt „Im Zeubergarten doiner Haare“ - eine expressive Malerei von **GUNTRAM PROCHASKA** [www.guntram-prochaska.de](http://www.guntram-prochaska.de)
- 21 Direkt an der Grenze zu Wissembourg hat der Künstler **BERNARD DOUAY** (a) sein **„ATELIER B“** und zeigt farbenprächtige Überbilder in aufwändiger Spachteltechnik, echte Sehnsuchtsorte aus seiner französischen Heimat, oder das zauberhafte Bild vom „l'enfant joyeux“. [www.atelierb-douay-bernard.com](http://www.atelierb-douay-bernard.com)  
Darüber hinaus stellt die Galerie die poetischen Glasobjekte des französischen Künstlers **PETR BERÁNEK** (b) aus. [www.beranek-art.com](http://www.beranek-art.com)



# KUNST PARCOURS

durch Schweigen-Rechtenbach